

 76 - 150 cm

britax
römer

ADVANSAFIX M i-SIZE

SK

Návod na použitie



2000037084 V4

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠ Nájďte si, prosím, čas na dôkladné prečítanie týchto pokynov a odložte ich do na to určeného odkladacieho vrečka ¹⁴ na detskej autosedačke, aby boli kedykoľvek k dispozícii k nahliadnutiu. Keď odovzdáte detskú autosedačku tretím osobám, musí v nej byť priložený návod.

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Na ochranu Vášho dieťaťa:

- Pred zatvorením dverí vozidla dbajte na to, aby sa vaše dieťa alebo časti detskej autosedačky nezaklinili vo dverách vozidla.
- V prípade nehody s rýchlosťou nárazu viac než 10 km/h sa môžu vyskytnúť poškodenia detskej autosedačky, ktoré nemusia byť vždy viditeľné. V tomto prípade sa musí detská autosedačka vymeniť. Zaisťte jej riadnu likvidáciu.
- Detskú autosedačku nechajte dôkladne skontrolovať, ak bola poškodená (napr. po páde na zem).
- Pravidelne kontrolujte všetky dôležité časti, či nie sú poškodené. Predovšetkým sa uistite, či sú perfektne funkčné všetky mechanické diely.
- Časti detskej autosedačky nikdy nemojte ani neolejujte.
- Dieťa nikdy nenechajte v detskej autosedačke vo vozidle bez dozoru.
- Svoje dieťa nechajte vystupovať a nastupovať do/z vozidla iba na strane priliehajúcej ku chodníku.
- Detskú autosedačku chráňte pred intenzívnym priamym slnečným žiarením, keď ju nepoužívate. Detská autosedačka sa na priamom slnečnom žiarení môže veľmi nahriať. Detská pokožka je citlivá a mohla by sa poraniť.
- Čím tesnejšie prilieha pás k telu Vášho dieťaťa, tým väčšia je bezpečnosť Vášho dieťaťa. Preto sa neodporúča, aby malo dieťa pod pásom hrubé oblečenie.
- Počas dlhých ciest robte pravidelné prestávky, aby sa Vaše dieťa mohlo prebehnúť a pohrať sa.
- Použitie na zadnom sedadle: Predné sedadlo posuňte tak ďaleko dopredu, aby dieťa nohami nenarážalo do operadla predného sedadla (aby ste predišli nebezpečenstvu zranenia).

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Na ochranu všetkých cestujúcich vo vozidle:

- Pri núdzovom zabrzdnení alebo pri nehode môžu nezaistené predmety a osoby poraniť ostatných spolucestujúcich. Myslite preto vždy na to, aby...
- nepoužívajte žiadne iné viazacie body ako sú body uvedené v tomto návode a označené na detskej sedačke;
 - operadlá sedadiel vozidla boli zaistené (napr. zaistenie sklápacej zadných sedadiel);
 - boli vo vozidle zaistené všetky ťažké predmety alebo predmety s ostrými hranami (napríklad na odkladacej doske za zadnými sedadlami);
 - boli všetky osoby vo vozidle pripútané;
 - bola detská autosedačka v aute vždy zaistená, aj keď sa v nej nepovezie žiadne dieťa.

⚠ VAROVANIE! Na ochranu pri zaobchádzaní s detskou sedačkou:

- Detská autosedačka nesmie byť nikdy použitá voľne stojaca, ani na vyskúšanie.
- Aby ste predišli poškodeniam, dávajte pozor, aby sa detská autosedačka nezaklinila medzi tvrdými predmetmi (dvere vozidla, vodiace lišty sedadiel atď.).
- Keď detskú autosedačku nepoužívate, odložte ju na bezpečné miesto. Na autosedačku nekladte žiadne ťažké predmety a neodkladajte ju priamo vedľa zdrojov tepla ani na priame slnečné žiarenie.

POZOR! Na ochranu vášho vozidla:

- Niektoré potahy sedadiel vozidla vyhotovené z citlivých materiálov (napr. velúr, koža atď.) môžu pri používaní detských autosedačiek niesť známky opotrebovania. Pre optimálnu ochranu potahov sedadiel odporúčame použiť podložku detskej autosedačky BRITAX RÖMER z nášho programu príslušenstva.

2. POUŽÍVAŤ VO VOZIDLE

2.1 Používanie na určený účel

Detská autosedačka je konštruovaná, kontrolovaná a schválená podľa požiadaviek európskej normy pre bezpečnostné vybavenia pre deti (UN 129/03). Je určená za zaistenie dieťaťa vo vozidle. Smie sa používať výlučne na sedadlách vozidiel orientovaných dopredu alebo dozadu. Nie je hračka a nie je vhodná na sedenie mimo vozidla.

2.2 Bezpečnostné pokyny

Zánik ochranné funkcie po úpravách

Neoprávnené technické úpravy môžu znížiť alebo úplne zrušiť ochrannú funkciu kolísky. Osvedčenie stratí svoju platnosť akonáhle niečo na detskej autosedačke zmeníte.

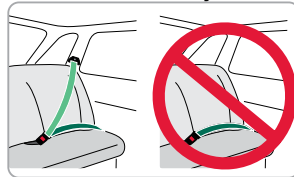
- Nevykonávajte žiadne technické úpravy detskej sedačky.

- Zmeny smie vykonávať výhradne výrobca.

Nebezpečenstvo poranenia pri nesprávnom používaní

Ak tento produkt nebudete používať v súlade s určením, následkom môže byť smrť alebo závažné poranenia.

- Detskú sedačku **nikdy** neistite 2-bodovým bezpečnostným pásom.



- Prečítajte a riadte sa návodom na prevádzku vášho vozidla, v ktorom detskú autosedačku používate.
- V prípade sedadla s predným airbagom posuňte sedadlo ďalej dozadu.
- V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu alebo predajcu zariadenia na zabezpečenie dieťaťa.
- Detskú autosedačku používajte podľa výšky dieťaťa, ktoré chcete pripútať.

2.3 Podmienky

Táto detská autosedačka je povolená pre tri spôsoby inštalácie **A**, **B1** a **B2**. Použite taký spôsob, ktorý je vhodný pre výšku dieťaťa, ktoré chcete zaisťiť.

ⓘ Tip! Spôsoby inštalácie sú uvedené v kapitole 5 „Inštalácia & používanie“ [strana 4].

ⓘ Tip! Informácie o sedadlách vo vozidle nájdete v návode na používanie vozidla. V sporných prípadoch sa obráťte na výrobcu alebo predajcu vozidla.

Od 15 mesiacov/76 cm – 102 cm/do 21 kg (i-Size Universal ISOFIX)

Použite spôsob montáže **A**. Detská autosedačka sa smie používať výlučne na nasledujúcich sedadlách vo vozidle:

- Sedadlá vozidiel so schválením podľa/pre i-Size-.
- Sedadlá, ktoré sú povolené pre veľkostnú triedu ISOFIX „B1“ a hmotnosť zaistovaného dieťaťa od 9 do 18 kg. Ďalej musí poloha sedadla dosiahnuť na bod ukotvenia horného popruhu.

100 cm – 133 cm (i-Size booster seat)

Použite spôsob inštalácie **B1** na sedadlách vozidla so schválením podľa/pre i-Size-. Detská autosedačka sa smie používať aj na sedadlách vozidiel, ktoré sú uvedené v priloženom typovom zozname vozidiel.

Prípadne môžete požiť metódu **B2** inštalácie na sedadlách vozidla so schválením podľa/pre i-Size- alebo so všeobecným schválením.

ⓘ Tip! Niektoré sedadlá vozidla nastaviteľnosť detskej sedačky obmedzujú. Ovplyvnené sú funkciami „Nastaviť uhol sedadla“ a „Nastaviť opierku hlavy“.

133 cm – 150 cm (Specific vehicle booster seat)

Použite spôsob inštalácie **B1** alebo **B2**. Detská autosedačka sa smie používať iba vo vozidlách, ktoré sú uvedené v priloženom typovom zozname vozidiel.

ⓘ Tip! Aktuálnu verziu zoznamu nájdete na našej domovskej stránke. www.britax-roemer.com

3. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

STAROSTLIVOSŤ O ZÁMOK PÁSU

Predpokladom pre bezpečnosť Vášho dieťaťa je správna funkcia zámku pásu.

Príčinou porúch funkcie zámku pásu sú zvyčajne nahromadené nečistoty alebo

cudzie telesá. Ďalšie poruchy funkčnosti:

- Jazyčky zámku sa po zatlačení červeného odblokovacieho tlačidla vysúvajú iba pomaly.
- Nie je možné zacvaknúť jazyčky zámku (tzn. znova sa vysúvajú, keď sa ich pokúšate zatlačiť).
- Jazyčky zámku zaskočia bez počutelného „kliknutia“.
- Jazyčky zámku sa dajú zasunúť iba ťažko (cítite odpor).
- Zámok pásu je možné odopnúť iba veľkou silou.

Náprava

Vyčistite zámok pásu, aby znovu bezchybne fungoval:

ČISTENIE ZÁMKU PÁSU

1. Otvorte suchý zips na poduške v oblasti rozkroku (31) a vyberte ju.
2. Vyberte sivú výmennú platňu (32) ako je opísané v kapitole „10. ODOPNUTIE A OPĀTOVNÉ ZAPNUTIE 5-BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÉHO PÁSU SECUREGUARD“.
3. Vložte výmennú platňu (32) so zámkom pásu (20) na najmenej jednu hodinu do teplej vody s čistiacim prostriedkom.
4. Dôkladne prepláchnite záмок pásu (20) a vysušte ho.
5. Upevnite výmennú platňu (32) ako je opísané v kapitole „10. ODOPNUTIE A OPĀTOVNÉ ZAPNUTIE 5-BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÉHO PÁSU SECUREGUARD“.
6. Upevnite podušku v oblasti rozkroku (31).

ČISTENIE

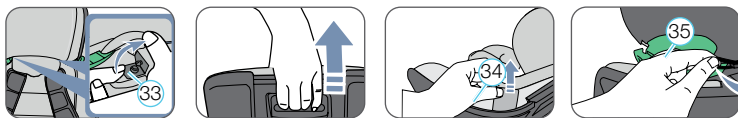
⚠ POZOR Postarajte sa o to, aby sa používali iba originálne náhradné poťahy Britax, keďže poťahy sú integrálnou súčasťou detskej autosedačky a plnia dôležité funkcie pre zabezpečenie bezchybného fungovania systému. Náhradné poťahy dostanete u Vášho špecializovaného predajcu.

⚠ POZOR! Detská autosedačka sa nesmie používať bez poťahu.

- Poťah môžete sňať a prať s pracím prostriedkom na jemnú bielizeň pri programe jemného prania (30 °C). Riadte sa pokynmi uvedenými na pracovnej etikete.
- Opierky pliec môžete sňať a oparať vo vlažnom mydlovom roztoku.
- Plastové diely, SecureGuard a popruhy môžete čistiť mydlovým roztokom. Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky (ako napr. rozpúšťadlá).

Stiahnutie poťahu

Opierka hlavy

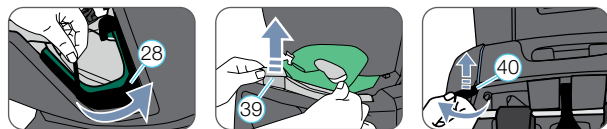


1. Otvorte obidve tlačidlá (33) na drážke pásov.
2. Posuňte opierku hlavy detskej autosedačky do najvyššej polohy.
3. Stiahnite elastický pásik hore z okraja vaničky a vytiahnite zástrčné karty (34) z oboch drážok vo vaničke.
4. Vyberte hranu poťahu z medzere medzi kolískou sedačky a vložkou tmiča.
5. Zveste gumové slučky (35) pod hlavovú opierku.

Kolíška sedačky



6. Otvorte suchý zips na poduške v oblasti rozkroku (31) a vyberte ju.
7. Otvorte štyri tlačidlá (36) na sedacej a zadnej ploche.
8. Posuňte záмок pásu (20) alebo SecureGuard (26) cez drážku poťahu.
9. Zveste gumové slučky (37) vpredu pod sedacou plochou a vytiahnite zástrčné karty (38) z kolísky sedačky.
10. Zveste opatrne elastické slučky z obvodovej medzery vedení pásu (28).
11. Vyberte okraj poťahu a zástrčné karty (39) z medzery medzi kolískou sedačky a vložkou tmiča.
12. Vytiahnite gumové slučky (40) hore na zadnej strane operadla z medzery kolísky sedačky a zveste ich.



Opätovné natiahnutie poťahu:

Jednoducho vykonajte predchádzajúce kroky v opačnom poradí.

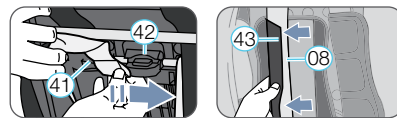
⚠ POZOR! Použite detskú autosedačku pri spôsobe montáže A vždy so správnym nainštalovaným zámkom pásu (20) a pri spôsobe montáže B vždy so správnym nainštalovaným SecureGuard (26). Ubezpečte sa, že výmenná platňa (32) je správne upevnená.

⚠ POZOR! Dávajte pozor, aby pásy popruhov neboli pretočené a aby správne ležali v drážkach pásov poťahu. Pre záмок pásu (20) je určená zadná drážka pásu a pre SecureGuard (26) predná drážka pásu v poťahu sedačky. Drážka pásu na prednej hrane sedadla je pre nastavovací pás (22) popruhu.

Vybratie opierky pliec



1. Povoľte ramenné popruhy (08) tak, ako je to len možné.
2. Otvorte opierku pliec (19) na bočných suchých zipsoch.



Zadná strana detskej autosedačky

3. Položte horný popruh (13) dopredu cez sedadlo.
4. Zveste odkladacie vrečko (14) hore.
5. Potiahnite ramenné popruhy (08) mierne von tak, že vidíte pod nimi sa nachádzajúce pásové slučky opierky pliec (19).
6. Zveste pásové slučky z plastových úchytky 41 nastavovača výšky ramenného popruhu 42.
7. Ťahajte opierku pliec 19 dopredu z drážok pásu.

Opätovná montáž opierky pliec

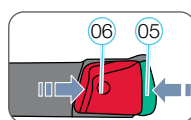
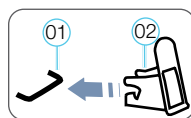
Jednoducho vykonajte predchádzajúce kroky v opačnom poradí.

⚠ POZOR Opierka pliec 19 a pásy sa nesmú pretočiť ani zameniť. Ramenné popruhy 08 musia ležať v opierke pliec 19 pod čiernym krycím pásom 43.

4. PRÍPRAVNÉ PRÁCE

Najskôr si v kapitole 5 prečítajte odsek so želaným spôsobom montáže.

4.1 Príprava ISOFIX



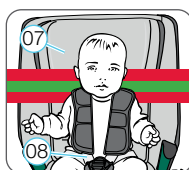
1. Ak nie je Vaše vozidlo štandardne vybavené zavádzacími pomôckami ISOFIX, upnite obe zavádzacie pomôcky (02), ktoré sú súčasťou balenia sedačky*, s výrezom smerom hore na dva upevňovacie body ISOFIX (01) vo Vašom vozidle.

ⓘ TIP! Upevňovacie body ISOFIX sa nachádzajú medzi sedacou plochou a operadlom sedadla vozidla.

2. Posuňte opierku hlavy sedadla vozidla do najvyššej polohy.
3. Na zadnej strane detskej autosedačky ťahajte za sivé látkové pútko (03), až kým sa ramená so západkou ISOFIX (04) úplne nevysunú.
4. Tlačte na obidvoch stranách ramien so západkou ISOFIX (04) zelené zaistovacie tlačidlo (05) a červené uvoľňovacie tlačidlo (06) proti sebe. Tak zabezpečíte, aby boli oba háky ramien so západkou ISOFIX (04) otvorené a pripravené na použitie.

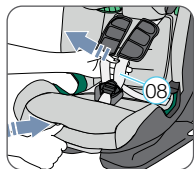
*Zavádzacie pomôcky uľahčujú montáž detskej autosedačky pomocou upevňovacích bodov ISOFIX a zabráňujú poškodeniam poťahov sedadiel vo vozidle. Pokiaľ ich nepotrebuje, odoberte ich a uložte ich na bezpečnom mieste. U vozidiel so sklápacím operadlom musíte pred sklopením operadla vybrať zavádzacie pomôcky. Prípadné problémy sú zvyčajne spôsobené nečistotami alebo cudzími telesami na zavádzacích pomôckach a háčikoch. Odstráňte nečistoty alebo cudzie telesá, aby ste predišli takýmto problémom.

4.2 Nastavenie opierky hlavy (76 – 102 cm/≤ 21 kg)

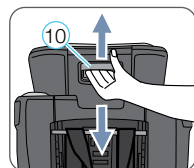


Správne nastavená opierka hlavy (07) zabezpečí optimálnu ochranu vášho dieťaťa v detskej autosedačke. Kontrolujte pravidelne, či výška opierky hlavy (07) zodpovedá telesnej výške vášho dieťaťa.

Opierka hlavy (07) musí byť nastavená tak, aby boli ramenné popruhy (08) umiestnené vo výške ramien vášho dieťaťa alebo trochu nad nimi.



- Ramenné popruhy (08) musia byť nastavené tak, aby boli vedené vodorovne alebo tesne nad plecami Vášho dieťaťa.
- Ramenné popruhy (08) nesmú prebiehať za chrbtom dieťaťa, vo výške uší ani cez uši.



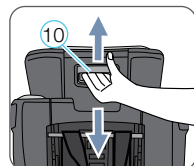
Ramenné popruhy sa nastavujú takto:

1. Uvoľníte do maximálnej miery 5-bodový bezpečnostný pás (09) detskej autosedačky.
2. Nastavovaciu rukoväť (10) na zadnej strane opierky hlavy (07) držte stlačenú.
3. Prestavte odblokovanú opierku hlavy (07) do požadovanej výšky. Akonáhle nastavovaciu rukoväť (10) uvoľníte, tak opierka hlavy zacvakne (07).

4.3 Nastavenie opierky hlavy (100 – 150 cm)



Správne nastavená opierka hlavy (07) zabezpečuje optimálny prechod priečného pásu (11) a poskytuje Vášmu dieťaťu optimálnu ochranu v detskej autosedačke. Kontrolujte pravidelne, či výška opierky hlavy (07) zodpovedá telesnej výške Vášho dieťaťa: Opierka hlavy (07) musí byť nastavená tak, aby medzi plecami vášho dieťaťa a opierkou hlavy (07) bolo ešte miesto široké dva prsty.



Tak môžete nastaviť výšku opierky hlavy na telesnú výšku Vášho dieťaťa:

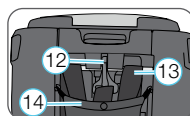
1. Nastavovaciu rukoväť (10) na zadnej strane opierky hlavy (07) držte stlačenú.
2. Prestavte odblokovanú opierku hlavy (07) do požadovanej výšky. Akonáhle nastavovaciu rukoväť (10) uvoľníte, tak opierka hlavy zacvakne (07).
3. Detskú sedačku položte na sedadlo vo vozidle.
4. Dieťa posadte do detskej sedačky a skontrolujte výšku. Zopakujte tento postup, pokiaľ je opierka hlavy (07) v správnej výške.

5. MONTÁŽ A POUŽITIE

A 76 – 102 cm/≤ 21 kg
S ISOFIX a horným popruhom

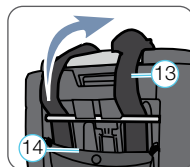
1. USKUTOČNENIE PRÍPRAV

- 1.1 Postupujte podľa krokov v kapitole 4.1 „PRÍPRAVA ISOFIX“.
- 1.2 Postupujte podľa krokov v kapitole 4.2 „NASTAVENIE OPIERKY HLAVY (76 – 102 cm/≤ 21 kg)“.



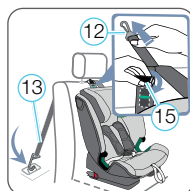
2. PRÍPRAVA HORNÉHO POPRUHU

- 2.1 Zveste hák (12) horného popruhu (13) od upevnenia na zadnej strane detskej autosedačky.

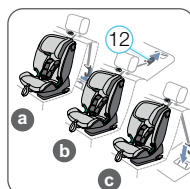


- 2.2 Vyberte horný popruh (13) z odkladacieho vrečka (14) a preložte ho cez detskú autosedačku.

- 2.3 Detskú autosedačku položte v smere jazdy na sedadlo schválené pre použitie s autosedačkou. Upravte uhol operadla sedadla v aute, aby bol medzera medzi sedadlom v aute a detskou sedačkou čo najmenšia.



- 2.4 Vyberte horný popruh (13) a zatlačte kovový jazyček (15) preč z pásu, aby sa pás predĺžil a potiahnite horný popruh (13) za háky (12).
- 2.5 Horný popruh vedte (13) v strede medzi priečkami opierky hlavy (07), u integrovaných opierok hlavy na strane bližšej (13) k bodu ukotvenia horného popruhu vozidla.

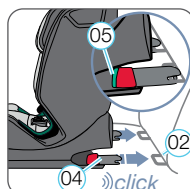


3. UPEVNENIE HORNÉHO POPRUHU

Zaveste háky (12) na odporúčaný upevňovací bod horného popruhu, ktorý je uvedený v návode na obsluhu Vášho vozidla.

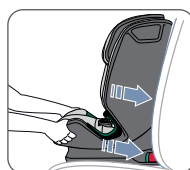
- ⚠ **POZOR!** Dbajte na to, aby ste namiesto upevňovacieho bodu horného popruhu nepoužili hák na batožinu.

Hľadajte vo Vašom vozidle tento symbol:



4. UPEVNENIE ISOFIX

- 4.1 Obe ramená so západkou ISOFIX umiestnite (04) priamo pred obe zavádzacie pomôcky (02).
 - 4.2 Zasúvajte obidve ramená so západkou ISOFIX (04) do zavádzacích pomôcok, (02) dokiaľ nezacvaknú ramená so západkou ISOFIX (04) na oboch stranách hlasným „kliknutím“.
- ⚠ **NEBEZPEČENSTVO!** Zelené zaistovacie tlačidlo (05) musí byť vidieť na oboch stranách, aby bola detská autosedačka správne pripevnená.

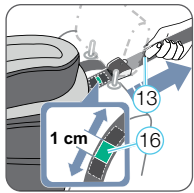


5. **PEVNÉ ZATLAČENIE DETSKEJ AUTOSEDAČKY**
Zatlačte detskú sedačku silou dozadu, ako je to len možné.



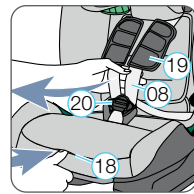
6. KONTROLA UPEVNENIA

Pomykajte autosedačkou, aby ste sa uistili, či je bezpečne pripevnená a skontrolujte zaistovacie tlačidlá (05), aby ste sa uistili, že sú obidve úplne zelené.



7. NAPNUTIE HORNÉHO POPRUHU

Napnite pás horného popruhu (13), až kým je indikátor napnutia pásu (16) zelený a horný popruh (13) je rovno napnutý.



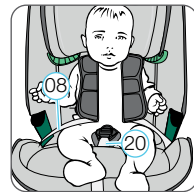
8. UVOĽNENIE RAMENNÝCH POPRUHOV

Pre uvoľnenie ramenných popruhov stlačte nastavovacie tlačidlo (18) a súčasne potiahnite oba ramenné popruhy (08) dopredu.

⚠ POZOR! Neťahajte za opierku pliec (19).

9. OTVORENIE ZÁMKU PÁSU

Pre otvorenie zámku pásu (20) stlačte červené tlačidlo na zámke pásu.



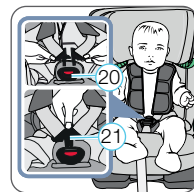
10. POSADENIE DIEŤAŤA DO DETSKEJ AUTOSEDAČKY

Posaďte vaše dieťa do detskej autosedačky. Dbajte na to, aby zámok pásu (20) bol preložený dopredu a posaďte vaše dieťa do detskej autosedačky.

11. UMIESTNENIE RAMENNÝCH POPRUHOV

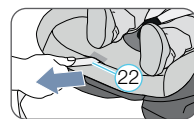
Umiestnite ramenné popruhy cez plecia (08) vášho dieťaťa.

⚠ VAROVANIE! Pásy na plecia nepretočte alebo nezameňte, pretože v opačnom prípade neplnia svoju ochrannú funkciu.



12. UZAMKNUTIE ZÁMKU PÁSU

Spojte dva jazyčky zámku (21) spolu do jedného predtým, ako ich zasuniete do zámku pásu (20) – pritom musíte počuť kliknutie.



13. NAPNUTIE NASTAVOVACIEHO PÁSU

Potiahnite nastavovací pás, (22) až popruh prilieha na plochu a tesne na telo vášho dieťaťa.

⚠ VAROVANIE! Pásy musia priliehať čo najhlbšie cez slabiny Vášho dieťaťa.

⚠ Pre bezpečnosť Vášho dieťaťa pred každou jazdou skontrolujte, či ...

- ▶ detská autosedačka na oboch stranách zacvakuje s ramenami so západkou ISOFIX (04) do upevňovacích bodov ISOFIX (01) a či sú obidve zaistovacie tlačidlá (05) úplne zelené;
- ▶ detská autosedačka je bezpečne pripevnená;
- ▶ horný popruh (13) je napnutý riadne cez operadlo autosedačky a indikátor napnutia pásu (16) je zelený;
- ▶ popruhy detskej autosedačky priliehajú tesne na telo Vášho dieťaťa bez toho, aby sa zarezávali;
- ▶ ramenné popruhy (08) sú správne nastavené a pásy **nie** sú pretočené;
- ▶ Opierky pliec (19) sa nachádzajú v správnej polohe na tele vášho dieťaťa;
- ▶ Oba jazyčky zámku (21) do zámku pásu (20) zapadli;

B1 100 - 150 cm

S ISOFIX + popruh vozidla

1. USKUTOČNENIE PRÍPRAV

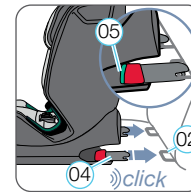
1.1 Postupujte podľa krokov v kapitole 4.1 „PRÍPRAVA ISOFIX“.

1.2 Postupujte podľa krokov v kapitole 4.3 „NASTAVENIE OPIERKY HLAVY (100 – 150 cm)“.



2. Detskú autosedačku položte v smere jazdy na sedadlo schválené pre použitie s autosedačkou. Dbajte na to, aby operadlo (30) plošne dosadalo na operadlo sedadla vozidla.

ⓘ Tip! Ak opierka hlavy na sedadle vozidla bráni upevneniu detskej sedačky, odstráňte ju (pozrite si inštrukcie prevádzky vozidla). Odstránenú opierku hlavy zaistíte na vhodnom mieste vo vozidle tak, aby nemohla byť vymrštená do priestoru.

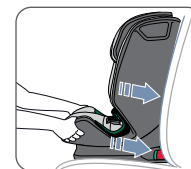


3. UPEVNENIE ISOFIX

3.1 Umiestnite obe ramená so západkou ISOFIX (04) priamo pred obe zavádzacie pomôcky (02).

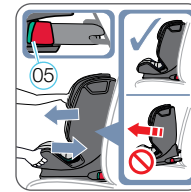
3.2 Zasúvajte obidve ramená so západkou ISOFIX (04) do zavádzacích pomôcok, (02) dokiaľ nezacvaknú ramená so západkou ISOFIX (04) na obidvoch stranách hlasným „kliknutím“.

⚠ NEBEZPEČENSTVO! Zelené zaistovacie tlačidlo (05) musí byť vidieť na oboch stranách, aby bola detská autosedačka správne pripevnená.



4. PEVNÉ ZATLAČENIE DETSKEJ AUTOSEDAČKY

Zatlačte detskú sedačku silou dozadu, ako je to len možné.



5. KONTROLA UPEVNENIA

Pomykajte autosedačkou, aby ste sa uistili, či je bezpečne pripevnená a skontrolujte zaistovacie tlačidlá (05), aby ste sa uistili, že sú obidve úplne zelené.

6. Vykonajte kroky uvedené v kapitole 7 „ZAISTENIE VÁŠHO DIEŤAŤA“.

B2 100 - 150 cm

S popruhom vozidla

Sedačka **ADVANSAFIX M i-SIZE** sa do automobilu nemontuje pevne. Jednoducho sa spolu s dieťaťom zaistí pomocou 3-bodového bezpečnostného pásu vo vozidle.

1. USKUTOČNENIE PRÍPRAV

1.1 Postupujte podľa krokov v kapitole 4.3 „NASTAVENIE OPIERKY HLAVY (100 – 150 cm)“.



2. Detskú sedačku položte na sedadlo vo vozidle. Dbajte na to, aby operadlo (30) plošne dosadalo na operadlo sedadla vozidla.

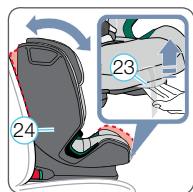
ⓘ Tip! Ak opierka hlavy na sedadle vozidla bráni upevneniu detskej sedačky, odstráňte ju (pozrite si inštrukcie prevádzky vozidla). Odstránenú opierku hlavy zaistíte na vhodnom mieste vo vozidle tak, aby nemohla byť vymrštená do priestoru.

3. Vykonajte kroky uvedené v kapitole 7 „ZAISTENIE VÁŠHO DIEŤAŤA“.

6. NASTAVENIE UHLA SEDAČKY

Kolísku sedačky ADVANSAFIX M i-SIZE môžete nastaviť do troch rôznych uhlov sklonu. Systém ADVANSAFIX M i-SIZE je schválený pre nasledujúce použitia:

Uhol sklonu sedačky	Telesná výška
Vzpriamená poloha	76 - 140 cm
Stredná poloha	76 - 150 cm
Poloha ležmo	76 - 150 cm

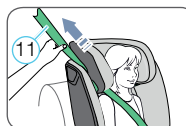
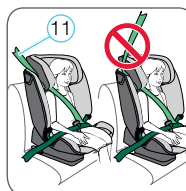
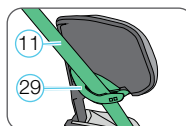


Pre nastavenie uhla sedačky:

Ťahajte nastavovaciu rukoväť (23) dopredu a tlačte/posúvajte kolísku sedačky (24) do požadovanej polohy.

NEBEZPEČENSTVO! Kolíska sedačky (24) musí v každej polohe pevne zapadať. Ťahajte za kolísku sedačky (24), aby ste preverili zapadnutie.

TIP! Uhol sklonu kolísky sedačky (24) môžete nastaviť aj vtedy, keď Vaše dieťa sedí v sedačke. Popruh vozidla po nastavení uhla sedadla napnite, ak detskú sedačku používate s popruhom vozidla (B1 a B2).



7. Uistite sa, že priečny pás (11) prechádza cez kľúčnu kosť Vášho dieťaťa a neleží na krku a že je tlačidlo na svetlozelenom držiaku pásov (29) úplne zatvorené.

TIP! Môžete nastaviť opierku hlavy (07) tiež ešte vo vozidle do výšky.

NEBEZPEČENSTVO! Priečny pás (11) musí prechádzať šikmo smerom dozadu. Priebeh pásu môžete regulovať nastaviteľným polohovačom pásov vo vozidle.

NEBEZPEČENSTVO! Priečny pás (11) nesmie nikdy viesť dopredu k polohovaču pásov vo vozidle. V takomto prípade použite detskú autosedačku iba na zadnom sedadle.

8. Napnite pás vo vozidle tým, že zatiahnete za priečny pás (11).

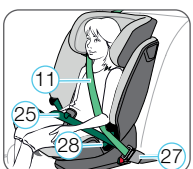
7. ZAISTENIE VÁŠHO DIEŤAŤA



1. Posadte dieťa do detskej sedačky. Vytiahnite pás vozidla a vedte ho pred Vášim dieťaťom k zámku pásu vozidla (27).

NEBEZPEČENSTVO! Dávajte pozor, aby nebol pás vozidla pretočený, inak totiž nie je zaistený plný ochranný účinok zadržiavacieho systému.

2. Nechajte zapadnúť jazýček zámku do zámku pásu vozidla (27) s počutelným „kliknutím“.



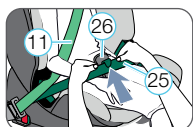
3. Zložte priečny pás (11) bedrový pás (25) na strane zámku pásu vozidla (27) do tmavozeleného vedenia pásu (28) vankúša sedadla.

NEBEZPEČENSTVO! Zámok pásu vozidla (27) sa nesmie nachádzať v tmavozelenom vedení pásu (28).



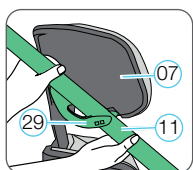
4. Zložte bedrový pás (25) na druhej strane vankúša sedačky taktiež do tmavozeleného vedenia pásu (28).

NEBEZPEČENSTVO! Bedrový pás (25) musí na oboch stranách priliehať čo najhlbšie cez bedrá Vášho dieťaťa.



5. Bedrový pás zavedte (25) do tmavozeleného SecureGuard (26).

NEBEZPEČENSTVO! Nezavádzajte priečny pás (11) do tmavozeleného SecureGuard (26).



6. Zavedte priečny pás (11) do svetlozeleného držiaka pásov (29) opierky hlavy (07), kým nebude úplne a bez prekrútenia ležať v tmavomodrom držiaku pásu (29).

TIP! Pokiaľ operadlo zakrýva (30) svetlozelený držiak pásov (29), môžete opierku hlavy (07) presunúť smerom nahor. Teraz sa dá priečny pás (11) ľahko vsunúť. Teraz nastavte opierku hlavy (07) späť do správnej výšky.

Pre bezpečnosť vášho dieťaťa pred každou jazdou skontrolujte, či ...

- detská autosedačka na oboch stranách zacvakla s ramenami so západkou ISOFIX do upevňovacích bodov ISOFIX a či sú obe zaistovacie tlačidlá úplne zelené (Vzťahuje sa iba na B1 | So systémom ISOFIX + bezpečnostným pásom);
- detská autosedačka je bezpečne pripevnená;
- bedrový pás prebieha na oboch stranách cez tmavozelené vedenia pásu,
- bedrový pás prechádza cez tmavozelený SecureGuard.
- priečny pás na strane zámku pásu vozidla taktiež prechádza do tmavozeleného vedenia pásu sedacieho vankúša,
- diagonálny pás prechádza cez svetlozelený držiak pásu opierky hlavy,
- diagonálny pás prechádza priečne smerom dozadu,
- pásky sú napnuté a nie sú prekrútené,
- záмок pásu vozidla **neleží** v tmavozelenom vedení pásu sedacieho vankúša.

NEBEZPEČENSTVO! Ak sa Vaše dieťa pokúsi o otvorenie zámku pásu vozidla (27) alebo sa pokúsi zaviesť priečny pás (11) do tmavozeleného SecureGuard (26), zastavte ihneď ako to bude možné. Skontrolujte, či je detská autosedačka správne pripevnená a uistite sa, či je Vaše dieťa správne zaistené. Vysvetlite Vášmu dieťaťu nebezpečenstvá súvisiace s jeho správaním.

8. DEMONTÁŽ DETSKEJ AUTOSEDAČKY

8.1 ODPÚTANIE DIEŤAŤA:

A) 76 - 102 cm / ≤ 21 kg (ISOFIX A HORNÝ POPRUH)

Na odpútanie Vášho dieťaťa stlačte červené tlačidlo na zámke pásu.

B) 100 - 150 cm (ISOFIX A PÁS VOZIDLA / PÁS VOZIDLA)

Vaše dieťa odpútate stlačením uvoľňovacieho tlačidla zámku pásu vozidla.

8.2 DEMONTÁŽ

NEBEZPEČENSTVO! Vyberte detskú sedačku z vozidla. Detskú sedačku nikdy neprepravujte v aute v prípade, že nie je správne upevnená.

A) 76 - 102 cm / ≤ 21 kg (ISOFIX A HORNÝ POPRUH)

- Uvoľnite horný popruh (13) tak, že kovové jazýčky (15) vytlačíte z pásu.
- Zveste háky (12) z upevňovacieho bodu vozidla a položte horný popruh (13) dopredu cez detskú sedačku.
- Uvoľnite upevnenie ISOFIX na oboch stranách tak, že tlačíte zelené zaistovacie tlačidlo (05) a červené uvoľňovacie tlačidlo (06) proti sebe.
- Potiahnite sedadlo dopredu a odložte horný popruh (13) do odkladacieho vrečka (14) a zaveste hák horného popruhu (13) do upevnenia na zadnej strane detskej autosedačky.
- Zasuňte ramená so západkou ISOFIX (04) naspäť do kolísky sedačky (24).

B) 100 - 150 cm (ISOFIX A PÁS VOZIDLA / PÁS VOZIDLA)

- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo zámku pásu vozidla
- Otvorte svetlozelený držiak pásu (29) zatlačením tlačidla na držiaku pásu (29) smerom dozadu a vyvlečte priečny pás (11).

Iba pri type inštalácie s ISOFIX:

- Na uvoľnenie upevnenia ISOFIX stlačte zelené zaistovacie tlačidlo 05 a červené uvoľňovacie tlačidlo 06 najprv na jednej a potom na druhej strane oproti sebe.
- Zasuňte ramená so západkou ISOFIX 04 naspäť do kolísky sedačky 24.

9. LIKVIDÁCIA

Dodržujte, prosím, predpisy na likvidáciu platné vo vašej krajine.

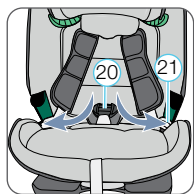
Likvidácia obalu	Kontajner na kartonáže
Poťah sedačky	Netriedený odpad, tepelné využitie
Plastové diely	Podľa značenia na príslušných kontajneroch
Kovové diely	Kontajner na kov
Pásky popruhov	Kontajner na polyester
Zámok a jazýček	Netriedený odpad

10. ODOPNUTIE A OPÄTOVNÉ ZAPNUTIE 5-BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÉHO PÁSU SECUREGUARD

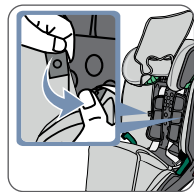


„My odporúčame použiť 5-bodový popruh. SecureGuard používajte až vtedy, keď je zaistované dieťa vyššie ako 102 cm.“

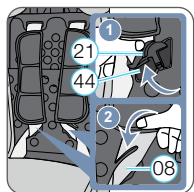
- Uvoľnite do maximálnej miery 5-bodový bezpečnostný pás 09 detskej autosedačky.



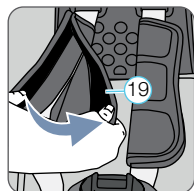
- Otvorte zámok pásu 20 a vložte jazýčky zámky 21 do bočných vedení pásu.



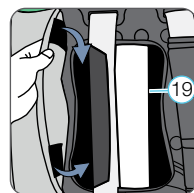
- Zatlačte tlačidlá na zadnej časti a odklopte vrchnú polovicu poťahu smerom hore a spodnú polovicu smerom dolu.



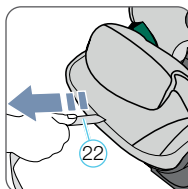
- Zastrčte jazýčky zámku 21 do určeného výrezu 44 na vnútornej časti operadla.



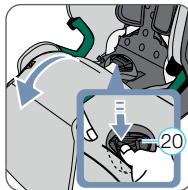
- Otvorte obe opierky pliec 19 na bočných suchých zipsoch.



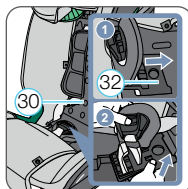
- Posuňte upínací pásik oboch otvorených opierok pliec 19 pod poťahom operadla a upevnite ho o flaušový pásik, ktorý je na to určený. Dbajte o to, aby sa obe opierky pliec neprekrývali.



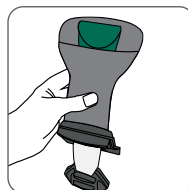
- Zatiahnite za pásik uťahovača popruhu 22, aby ste napli pás.



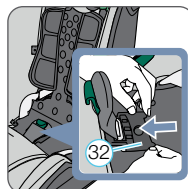
- Zatlačte obidve tlačidlá na poťahu sedacej plochy a preklopte poťah dopredu. Vylučte pritom zámok pásu 20 cez poťah.



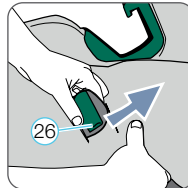
- Nadvihnite sivú výmennú platňu 32 a vytiahnite ju so zámkom pásu 20 von v smere operadla 30.



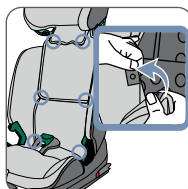
- Otočte sivú výmennú platňu 32, aby sa **SecureGuard (B) 26** nachádzal hore a **zámok pásu (A) 20** dolu.



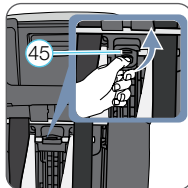
- Uložte zámok pásu 20 do určenej priehlbiny a posuňte sivú výmennú platňu 32 napäť do držiaka. Až kým táto nezacvakne „kliknutím“.



- Vylučte SecureGuard 26 cez štrbinu v poťahu s nášivkou B.



- Uzavrite dve spodné tlačidlá na poťahu.
- Uzavrite dve horné tlačidlá na poťahu.
- Uzavrite dve tlačidlá na hornom poťahu opierky hlavy.



- ❗ **Tip!** Opierka hlavy 07 má dve samostatné zóny. Keď sa opierka hlavy v prvej zóne úplne vysunie, aktivujte druhú zónu. Stlačte poistku uprostred prepínača zmeny skupiny 45 a súčasne presuňte prepínač do hornej polohy.
- ❗ **Tip!** Opierku hlavy 07 je možné nastaviť na telesnú výšku v rozsahu 100 cm až 150 cm.

11. OPÄTOVNÉ ZAPNUTIE 5-BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÉHO PÁSU A ODOPNUTIE SECUREGUARD



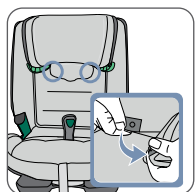
Zadná časť detskej autosedačky

1. Posuňte opierku hlavy (07) do najnižšej polohy.



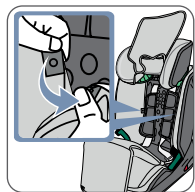
2. Stlačte poistku v strede spínača zmeny veľkosti (45) a súčasne ho prepnite do hornej polohy.

① **Tip!** Opierka hlavy (07) sa dá nastaviť na veľkosť tela od 76 cm do 102 cm.

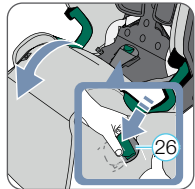


Predná strana detskej autosedačky

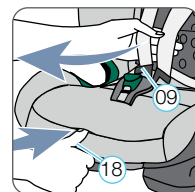
3. Preklopte spodnú časť potahu opierky hlavy smerom hore a preložte ho cez opierku hlavy.



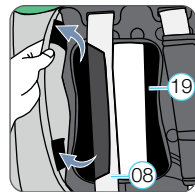
4. Otvorte obidve tlačidlá na vnútornej strane potahu opierky hlavy.
5. Uvoľnite obidve tlačidlá na zadnej časti potahu.



6. Zatláčte obidve tlačidlá na potahu sedacej plochy a preklopte potah dopredu. Vytlačte pritom SecureGuard (26) cez potah.

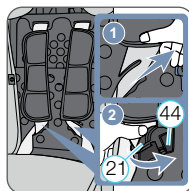
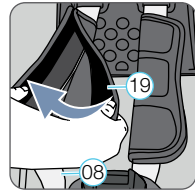


7. Uvoľnite do maximálnej miery 5-bodový bezpečnostný pás (09) detskej autosedačky. **Tip!** Ťahajte oba ramenné popruhy pri stlačení nastavovacím tlačidlom (18) dopredu.

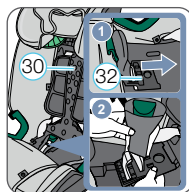


8. Uvoľnite obe otvorené opierky pliec (19) z upínacieho pásika a preklopte tieto okolo ramenných popruhů (08).

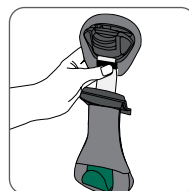
⚠ **NEBEZPEČENSTVO** Ubezpečte sa, že ramenné popruhy (08) vedú správne cez opierky pliec (19).



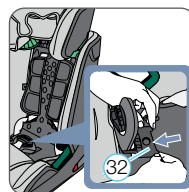
9. Vyberte jazyčky zámku (21) z určeného výrezu (44) na vnútornej časti operadla.



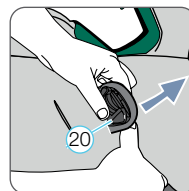
10. Nadvihnite sivú výmennú platňu (32) a vytiahnite túto so SecureGuard (26) von v smere operadla (30).



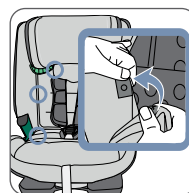
11. Pretočte sivú výmennú platňu (32) tak, aby sa **záмок pásu nachádzal (20) hore** a SecureGuard (26) **dole**.



12. Uložte SecureGuard (26) do určenej priehlbiny a posuňte sivú výmennú platňu (32) naspäť do držiaka, až kým táto nezacvakne „kliknutím“.



13. Vytlačte záмок pásu (20) cez štrbinu v potahu, ktorá je bližšie k operadlu.



14. Uzavrite dve spodné tlačidlá na potahu.
15. Uzavrite dve horné tlačidlá na potahu.
16. Uzavrite dve tlačidlá na hornom potahu opierky hlavy.

12. KONTAKT

V prípade akýchkoľvek otázok nás kontaktujte.

BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com
hello@britax-roemer.com

BRITAX RÖMER Kindersicherheit GmbH

Theodor-Heuss-Strasse 9
89340 Leipheim
Germany

BRITAX Excelsior Limited

1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom

BRITAX Nordiska Barn AB

Jörgen Kocksgatan 4
SE-211 20 Malmö
Sweden